

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	504079	Jul 19, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 745294
Delivery Date Jul 19, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 558671

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180347615
5012857353

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	108 / 4 550004616901		400.00 614731-**-1	pcs

330762

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Quantità dichiarata: <i>600</i> Quantità effettiva:
1	10130IT	TBA-550500	Tipo Imballaggio:
20	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT 10042IT	PEDANA IN PLATICA 800x600 TBA-520880	Quantità Imballi: <i>7</i>
1	221RO VDA KLT 4315R IT 20741IT	VDA KLT 4315R TBA-520922	Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
20	221RO Palettendeckel A0806B - IT 20740IT 221RO Tray DCT 300 IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B TBA-501738 SEPARATORE DCT300 PARCLOC	Data controllo: <i>21/07/23</i> Firma: 

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu

Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE95200700000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
Including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redatăi casei, cifra și litera
In case of dangerous goods mentioned, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, le chiffre et la lettre

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Sender (name, address, country) Autodana Automotive (SIBIU) SRL Alocuștii Sibiu - 550016, Str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CIF) : RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO65 BRDE 330S V021 6653 3300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 7051									
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNAT S.A Via del Ciulamini, 4 IT - 10026 - Modugno (BA) ITALIEN.				16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 Nr.8 Sebeș, Str. ... Jud ALBA - ROMANIA </div>									
3 Locul descărcării (loc, țară) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno (BA) ITALIA				17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PETROTA MARINEL									
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ALBA ROMANIA 25.07.22				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: AB 35 CYK - AB 92 CYK SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Licență													
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros An palets		7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis 5		8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage Cațoc 5		9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise 5		10 Număr statistic Statistical number No statistique 5		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 5		12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³ 5	
Clasa Classe La classe		Cifra Number La chiffre		Litera Letter La lettre		(ADR*)							
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's Instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input checked="" type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin To be paid by A payer par Expeditor Sender Expéditeur Monedă Currency Monnaie Destinatar Consignee Destinataire Prețul transportului Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare Supplement charges Suppléments Alte taxe Other changes Frais accessoires Total KUEHNE + NAGEL S.R.L.									
21 Stabilit în Established in Establie à Sibiu data on le 25.07.22				15 Suma de plată/Cash on delivery Remboursement Via del Ciulamini, snc - 70026 Modugno (BA)									
22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; display: inline-block;"> RO 10949666 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL </div>				23 Semnătura și ștampila operatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocărliei, Nr.8 Sibiu, ALBA ROMANIA </div>				24 Recepția mărfii Receipt of goods Réception des marchandises Data On Le 25.07.2023 "Receputo con riserva di verificare qualità e quantità" Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire					